



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Телевизор цветного изображения С жидкокристаллическим экраном

DM-LED24MBB21

DM-LED32MBB21

DM-LED40MBB21

DM-LED43MBB21

Настоящее руководство распространяется на телевизор цветного изображения с жидкокристаллическим экраном «Digma», предназначенный для приема сигналов вещательного телевидения и содержит информацию, необходимую потребителю для правильной и безопасной эксплуатации.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием устройства прочтите данные инструкции по безопасности и сохраните их для возможного использования в будущем.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

	<p>ВНИМАНИЕ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ</p> <p>Внимание: во избежание риска поражения электрическим током, не снимайте крышку (или заднюю панель устройства)</p> <p>Ни одна из частей не подлежит замене пользователем. В случае неисправности, пожалуйста, свяжитесь с квалифицированным персоналом</p>	
---	---	---



ВНИМАНИЕ: ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЫ:

Перед использованием устройства прочтите данные инструкции по безопасности и сохраните их для возможного использования в будущем.

- Данное устройство должно быть подключено только к основной сети, характеристики которой идентичны характеристикам, указанным на идентификационной табличке устройства.
- Сетевой штепсель всегда должен быть легкодоступным. Он служит в качестве выключателя питания устройства.
- Чтобы отключить устройство от сети, необходимо отключить штепсель. Удерживайте сетевой кабель за штепсель. Не тяните за сетевой кабель, чтобы отсоединить штепсель.

- Сетевые кабели должны быть проложены таким образом, чтобы они не были раздавлены или зажаты предметами, расположенными на них или напротив них.
- В случае повреждения сетевого кабеля, во избежание опасных ситуаций он должен быть заменен производителем, специалистом по послепродажному обслуживанию или специалистом с аналогичной квалификацией.
- Устройство не должно подвергаться воздействию капель или брызг воды, влаги или жидкости.
- Не устанавливайте устройство рядом с водой, например, в ванной или рядом с раковиной.
- Запрещается размещать предметы, наполненные жидкостями, такие, как вазы, на устройстве или над ним.
- Никогда не прикасайтесь к сетевому кабелю мокрыми руками, поскольку это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Во избежание возгорания не ставьте на устройство или рядом с ним источники открытого пламени, например, зажженные свечи или источники тепла, такие как радиаторы.
- В случае, если устройство выделяет дым, необычный запах или странный шум, отсоедините сетевой кабель от электросети и обратитесь в центр послепродажного обслуживания или ремонта. Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство, поскольку это может быть опасно.
- Не пытайтесь открыть или разобрать устройство, поскольку это подвергнет вас воздействию опасных напряжений.
- Прорези и отверстия устройства предназначены для вентиляции и обеспечения его работы. Во избежание перегрева данные отверстия не должны быть каким-либо образом закрыты, например, газетами, скатертями или шторами.
- Всегда оставляйте минимальное расстояние в 10 см вокруг устройства для достаточной вентиляции.
- Никогда не проталкивайте какие-либо предметы в устройство через одно из его отверстий, поскольку они могут соприкоснуться с электрическими компонентами, что может привести к поражению электрическим током или спровоцировать пожар.
- В случае грозы или молнии немедленно отключите сетевой кабель от сетевой розетки.
- Всегда выключайте устройство, когда оно не используется. Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени, отключите сетевой кабель от электрической розетки,
- Перед чисткой отключите устройство от электрической розетки. Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. Для чистки используйте сухую мягкую ткань.



ВНИМАНИЕ ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ ЛИБО ПОВРЕЖДЕНИЯ ПРОДУКТА ИЛИ ДРУГОГО ОБОРУДОВАНИЯ:

- Данный продукт предназначен только для домашнего и личного использования. Не используйте данный продукт в коммерческих, промышленных или иных целях.
- Не подвергайте устройство сильным ударам, воздействию чрезмерных температур или прямых солнечных лучей в течение длительного времени.
- Держите устройство вдали от магнитных предметов, двигателей и трансформаторов.
- Не используйте устройство на открытом воздухе, независимо от погодных условий.
- Устанавливайте устройство только на подставку (мебель, стена ...), которая может выдержать его вес.
- **ВНИМАНИЕ:** никогда не устанавливайте телевизор в неустойчивом месте. Устройство может упасть, спровоцировав травмы или даже смерть человека. Многих травм, особенно у детей, можно избежать, приняв простые меры предосторожности, такие как:
 - Использование мебели или подставок, рекомендуемых производителем телевизора.
 - Рекомендуется использовать только ту мебель, которая может выдержать вес телевизора.
 - Убедитесь, что устройство не выступает за край мебели, на которой оно установлено.
 - Никогда не ставьте устройство на высокие предметы (например, шкафы или книжные полки), не прикрепляя при этом мебель и устройство к подходящей подставке.
 - Не ставьте устройство на неустойчивую тележку или подставку. Не ставьте устройство на ткань или другие материалы, подложенные между его основанием и мебелью. Устройство может упасть и повредиться или серьезно травмировать человека.
 - Не используйте и не смотрите телевизор за рулем. Это опасно и, в некоторых странах, запрещено законом.
 - Объясните детям степень опасности, с которой они сталкиваются при залезании на мебель в попытках достать устройство или пульт.
 - В случае перемещения устройства в другое место, вы должны соблюдать те же меры предосторожности.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УСТАНОВКА БАТАРЕЙ:

- **ВНИМАНИЕ:** неправильно установленные батареи либо их замена на несовместимую модель может стать причиной взрыва.
- Заменяйте батареи только на батареи того же или аналогичного типа.
- Батареи не должны подвергаться воздействию чрезмерно высокой температуры, например, от солнца, огня или подобного источника.
- Никогда не бросайте батареи в огонь и никогда не подвергайте их воздействию источников тепла.
- Не используйте вместе разные типы батарей, а также новые батареи вместе с уже использованными.
- Батареи нужно вставлять в соответствии с полярностью, указанной на батарее.
- Использованные батареи должны быть удалены из пульта дистанционного управления.
- Батареи должны быть безопасно утилизированы в соответствующих специальных точках сбора в целях сохранения окружающей среды. Следуйте инструкциям по утилизации, указанным на батареях и в точках сбора.
- Храните батареи в недоступном для детей и животных месте. Только взрослые могут работать с батареями.

Для установки, очистки, утилизации, а также правильно обращения с устройством, смотрите следующие главы руководства пользователя.

Комплектация:

- Жидкокристалический телевизор - 1шт
- Пульт дистанционного управления - 1шт.
- Батарейки ААА-типа - 2шт. (опция)
- Подставка - 2шт.
- Кабель питания (съемный) - 1шт.
- Комплект элементов крепления (саморез **4x18**, 4шт) - 1компл.
- Руководство пользователя - 1шт.
- Гарантийный талон - 1шт.

Изображения, представленные в данном руководстве, приведены исключительно в иллюстративных целях, для подтвержденной информации ознакомьтесь с непосредственным продуктом.

Условия эксплуатации:

- температура воздуха от 10 до 35 ° С
- относительная влажность воздуха от 45 до 75 %
- атмосферное давление от 86 до 106 к Па (от 650 до 800 мм рт. ст.)

Время выдержки телевизора при комнатной температуре до включения питания

после транспортирования или хранения при пониженной температуре окружающей

среды должно быть не менее 5 часов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание повреждений надежно закрепите аппарат на стене в соответствии с требованиями инструкции по установке

Внешний вид, дизайн и технические характеристики изделия могут быть изменены изготовителем без предварительного уведомления.

НАЗНАЧЕНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

КНОПКИ НА ТЕЛЕВИЗОРЕ

Внимание: функции, описанные ниже, отображаются следующими индикаторами:

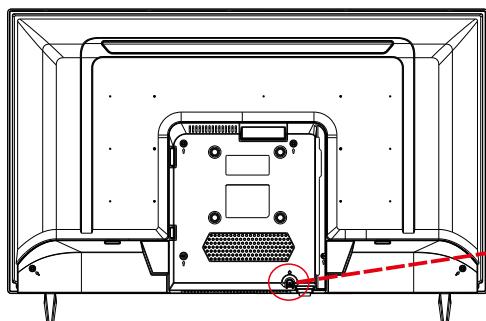


Кнопка «Вывести/скрыть функциональную панель»: когда на экране нет иконки какой-либо кнопки, нажмите на кнопку, и Вы увидите функциональную панель. После 5 секунд бездействия панель исчезнет.

Выбор значков: нажмите на кнопку и переместите курсор вправо до нужного значка.

Выбор функций: удерживайте кнопку, чтобы активировать функцию выбранного значка.

Описание значков:

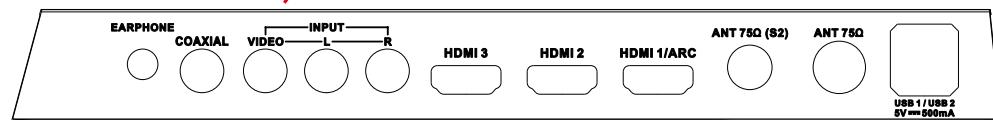
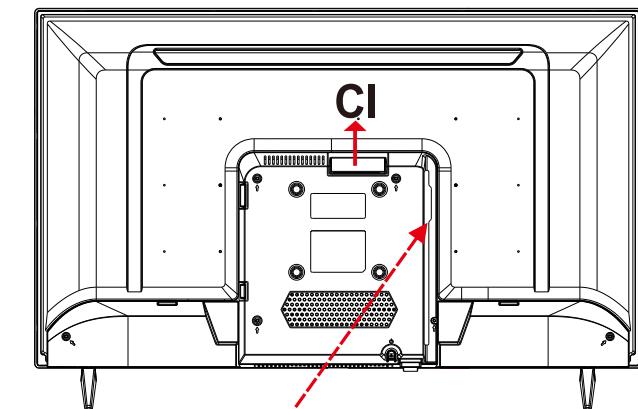


- ⊕ Отключение питания: аналог кнопки «Вкл.Выкл.» на пульте ДУ.
- ⊖ Меню: аналог кнопки «MENU» на пульте ДУ.
- ⟳ Источник: аналог кнопки «SOURCE» на пульте ДУ.
- ↑ Канал +: аналог кнопки «CH+» на пульте ДУ.
- ↓ Канал -: аналог кнопки «CH-» на пульте ДУ.
- ⊕ Громкость +: аналог кнопки «VOL+» на пульте ДУ.
- ⊖ Громкость -: аналог кнопки «VOL-» на пульте ДУ.

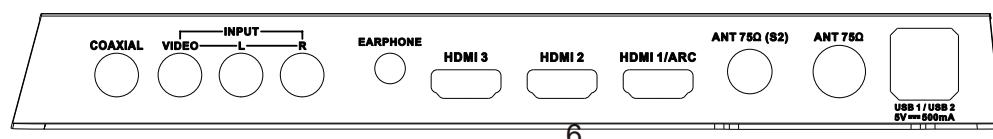
РАЗЪЕМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

Примечание: в руководстве приведена приблизительная схема. Реальное положение разъемов на разных моделях может отличаться.

	Аудио/Видео вход Разъемы для подключения видео сигнала, правого и левого звуковых каналов.		Разъем антенны Подключение ТВ-антенны/ телевизионного кабеля (75/УКВ/ДМВ)
	CI-модуль Подключение модуля CI. Разъем для карты доступа.		Вход USB Разъем для проигрывания медиа-файлов с USB-устройств с помощью функции PVR.
	Вход HDMI Для подключения цифрового видео сигнала.		COAXIAL Подключение SPDIF ресивера.
	Вход наушников Разъем для наушников. При использовании звуковой сигнал не идет на динамики.		

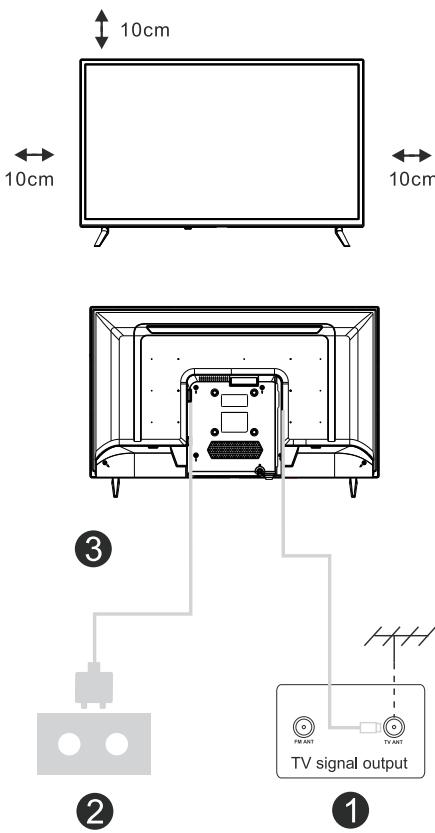


24/32"



40/43"

Установка и подключение телевизора



Установка телевизора

Установите телевизор на твердую поверхность, способную выдержать его вес. Во избежание опасных последствий не устанавливайте телевизор вблизи воды и источников тепла (лампы, свечи, обогреватели). Не допускайте блокирования вентиляционных отверстий на задней стенке телевизора.

Подключение антенны питания

Вставьте кабель антенны в гнездо подключения антенны на задней стенке телевизора.

Вставьте вилку кабеля питания в розетку (~220-240В 50/60 Гц).

Включение телевизора

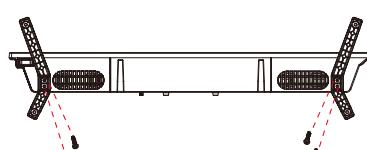
Подключите источник питания, войдите в режим ожидания (красный свет), нажмите кнопку питания телевизора или кнопку питания на пульте дистанционного управления, чтобы включить телевизор.

Примечание: схемы приведены только для справки.

Установка подставки телевизора

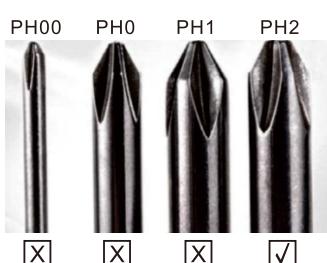
1. Откройте картонную коробку, выньте телевизор, аксессуары и подставку из коробки (некоторые модели поставляются без подставки).
2. Во избежание повреждения телевизора постелите на стол мягкую ткань и положите телевизор на стол экраном вниз.
3. Расположите верхнюю часть подставки на задней стенке телевизора и зафиксируйте ее шурупами.
4. Соедините основание подставки с верхней частью и зафиксируйте шурупами.
5. Сборка завершена.

Примечание: схема приведена только для справки.



Примечание:

1. Изображения исключительно для справочной информации.
2. Чтобы при монтаже телевизора к кронштейну избежать повреждений и царапин задней крышки рекомендуем использовать тип отвертки PH2 (указанный ниже)



МЕНЮ ТЕЛЕВИЗОРА

ПЕРВИЧНАЯ НАСТРОЙКА ПРИБОРА

Подключите ВЧ–кабель к разъему «RF–In» на телевизоре.

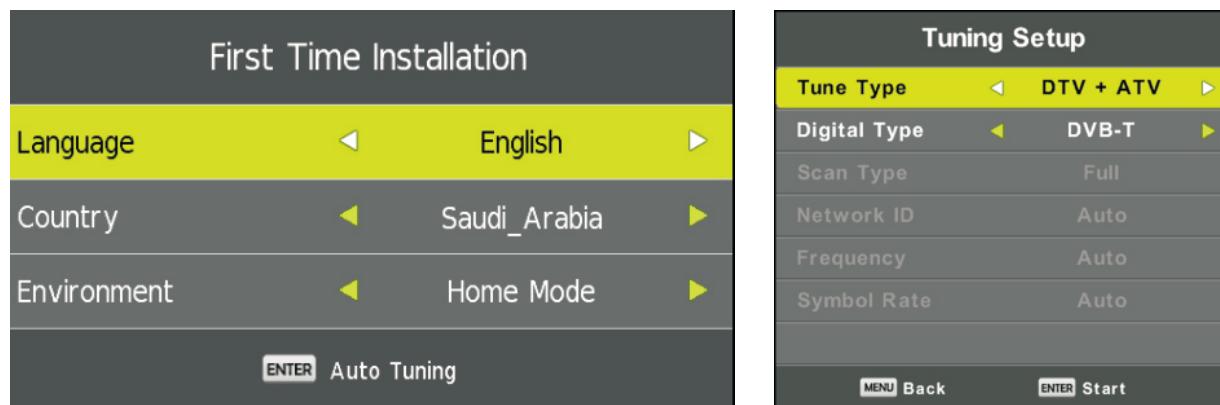
При первом включении телевизора на экране появится окна первичной настройки прибора.

Выбор языка (Language)

Кнопками **◀/▶** выбирайте язык для меню и сообщений.

Выбор страны (Country)

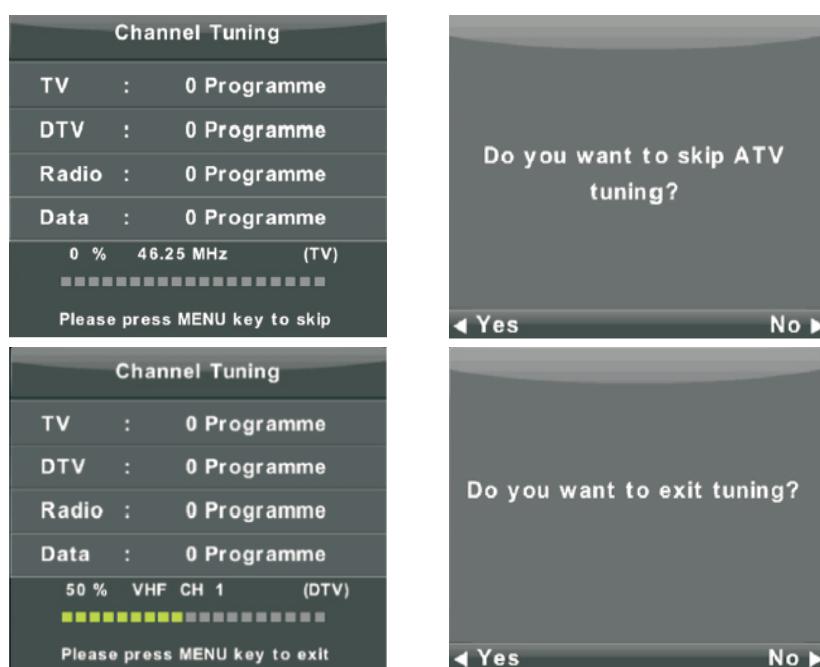
С помощью кнопок **▲, ▼** выведите на экран Country. Используя кнопки **◀/▶**, выберите необходимую страну.



Автонастройка (Auto Tuning)

Система предложит Вам автоматическую настройку аналоговых (ATV) и цифровых (DTV) ТВ–каналов. Для подтверждения автонастройки нажмите кнопку **ENTER**. Для отмены автонастройки ТВ–каналов нажмите кнопку **MENU** и **◀**.

Следующая опция – настройка цифровых каналов, нажмите кнопку **MENU** и **◀** для пропуска настройки.



МЕНЮ ТВ-КАНАЛОВ

Нажмите кнопку **MENU** для отображения главного меню.
Используйте кнопки **▲/▼** для выбора CHANNEL в главном меню.



- Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, которую желаете настроить.
- Используйте кнопку **ENTER** для настройки.
- По окончании настройки, нажмите кнопку **MENU** для сохранения изменений и возврата в предыдущее меню.

Автонастройка (Auto Tuning)

Tuning Setup		
Country	◀	Germany ▶
Tune Type	◀	DTV + ATV ▶
Digital Type	◀	DVB-T ▶
Scan Type	Full	
Network ID	Auto	
Frequency	Auto	
Symbol Rate	Auto	
ENTER Start	 MENU Back	

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора Auto Tuning, затем нажмите кнопку **ENTER/▶** для входа.

Channel Tuning		
TV :	0 Programme	
DTV :	0 Programme	
Radio :	0 Programme	
Data :	0 Programme	
0 %	43.25 MHz	(TV)
Please press MENU key to skip		

Do you want to skip ATV tuning?	
◀ Yes	No ▶

Channel Tuning		
TV :	1 Programme	
DTV :	4 Programme	
Radio :	0 Programme	
Data :	0 Programme	
54 %	VHF CH 6	(DTV)
Please press MENU key to exit		

Do you want to exit tuning?	
◀ Yes	No ▶

Ручная настройка аналоговых ТВ-каналов (ATV Manual Tuning)



ТЕКУЩИЙ КАНАЛ (CURRENT CH)
Установите номер ТВ-канала.

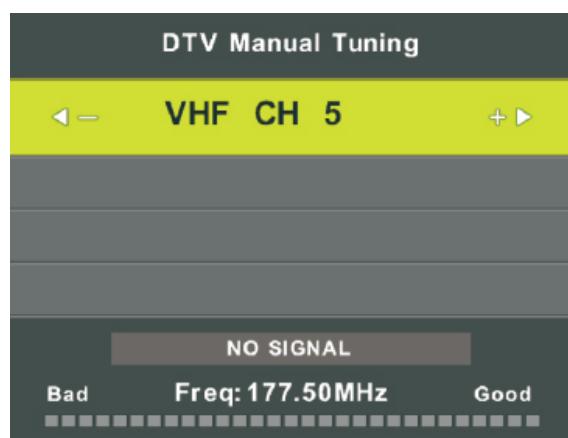
СИСТЕМА ЦВЕТА (COLOR SYSTEM)
Выберите систему цвета (доступные системы: AUTO, PAL, SECAM).

ЗВУК (SOUND SYSTEM)
Выберите звук.

ТОЧНАЯ НАСТРОЙКА (FINE TUNE)
Настройте частоту ТВ-каналов.

ПОИСК (SEARCH)
Начните поиск ТВ-каналов.

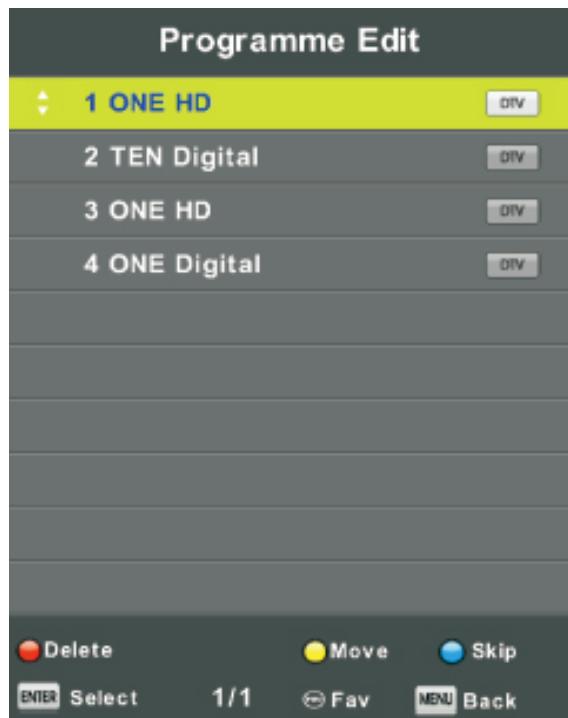
Ручная настройка цифровых ТВ-каналов (DTV Manual Tuning)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора DTV Manual Tuning, затем нажмите **ENTER** для входа в подменю.

Используйте кнопки **◀/▶** для выбора ТВ-канала, затем нажмите **ENTER** для поиска программы.

Редактирование ТВ-программ (Program Edit)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора Program Edit, затем нажмите кнопку **ENTER** для перехода в подменю.

Три цветные кнопки – быстрый доступ к программированию ТВ-каналов. Используйте **▲/▼** для вывода на экран ТВ-канала, который вы хотите выбрать, затем нажмите **КРАСНУЮ** кнопку для удаления ТВ-программы из списка.

Нажмите **ЖЕЛТУЮ** кнопку для перемещения ТВ-канала по списку. Нажмите **СИНЮЮ** кнопку для пропуска выбранного ТВ-канала.

Нажмите кнопку **FAV** для добавления или управления списком избранных ТВ-каналов (телевизор будет автоматически пропускать ТВ-каналы при использовании кнопки **CH+/-** при просмотре ТВ-каналов).

Календарный график ТВ-программ (Schedule List)

Недоступно для данной модели.

Информация о сигнале (Signal Information)

Signal Information	
Channel: 5 (177.50MHz)	
Network ...	
Modulation Unknown	
Quality 100	(Good)
Strength 0	(Weak)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора Signal Information, затем нажмите **ENTER** для просмотра подробной информации о сигнале. Функция доступна для сигнала цифровых ТВ-каналов (DTV).

Информация о CI (CI Information)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора CI Information, затем нажмите **ENTER** для просмотра подробной информации, если установлена CI карта.

МЕНЮ ТВ-КАНАЛОВ ПРИ СПУТНИКОВОМ ИСТОЧНИКЕ СИГНАЛА



Автонастройка (Auto Tuning)

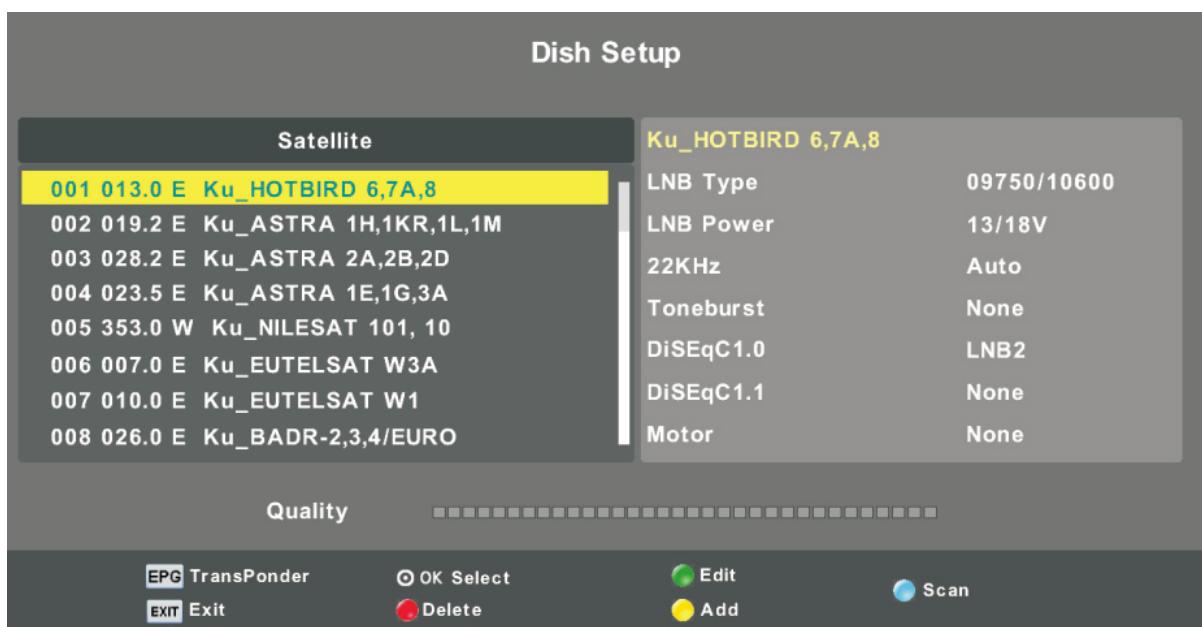
Используйте кнопки **▲/▼** для выбора Auto Tuning, затем нажмите кнопку **ENTER/▶** для входа.

Tuning Setup	
Country	◀ Germany ▶
Satellite	◀ 01 HOTBIRD 6... ▶
Scan Mode	◀ Blind Scan ▶
Channel Type	◀ Free+Scramble ▶
Service Type	◀ All ▶

Channel Tuning	
TV	: 0 Programme
DTV	: 0 Programme
Radio	: 0 Programme
Data	: 0 Programme
Waiting	HOTBIRD 6,7A,8

Настройка спутниковой антенны (Dish Setup)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора Dish Setup, затем нажмите кнопку **ENTER/▶** для входа.



МЕНЮ НАСТРОЕК ИЗОБРАЖЕНИЯ

Нажмите кнопку **MENU** для отображения главного меню.

Используйте кнопки **◀/▶** для выбора пункта PICTURE в главном меню.



Примечание: режим «120 Hz Mode» поддерживается только у телевизоров UHD.

1. Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, которую желаете настроить.
2. Для изменения настроек используйте кнопку **ENTER** и **◀/▶**.
3. По окончании настройки, нажмите кнопку **MENU** для сохранения изменений и возврата в предыдущее меню.

Режим изображения (Picture mode)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора Picture mode, затем нажмите кнопку **ENTER** для подтверждения.

Индивидуальный режим (Personal mode)

Примечание: Вы можете нажать кнопку **P. MODE**, чтобы напрямую переключать режимы изображения.

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора функции, затем нажмите кнопку **ENTER/▶** для подтверждения.

КОНТРАСТ (CONTRAST): регулировка интенсивности изображения. Не действует на темные области.

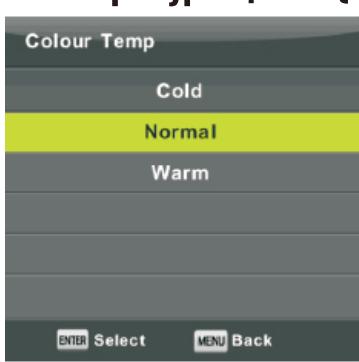
ЯРКОСТЬ (BRIGHTNESS): регулировка общей яркости изображения. Действует на темные области экрана.

ЦВЕТНОСТЬ (COLOUR): регулировка количества оттенков.

НАСЫЩЕНОСТЬ (TINT): регулировка возможна только в пользовательском режиме и системе NTSC.

РЕЗКОСТЬ (SHARPNESS): регулировка резкости, возможность сделать изображение более детальным.

Температура цвета (Colour Temp)



Изменение цветовой гаммы изображения.

Нажмите кнопки **▲/▼** для выбора Colour Temp, затем нажмите **ENTER** для входа в подменю.

Нажмите кнопки **▲/▼** для выбора доступных режимов: (холодный, средний, теплый).

Вы можете менять значение красного, зеленого и синего в пользовательском режиме.

Холодный (Cold) усиливает оттенки синего в белом

Нормальный (Normal) усиливает оттенки цветности для белого

Теплый (Warm) усиливает оттенки красного для белого

Уменьшение шума (Noise Reduction)



Динамическое уменьшение шума для улучшения вида изображения.

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора Noise Reduction, затем нажмите **ENTER** для входа в подменю.

Выкл (Off) отключает определение уровня шума

Нормальный (Low) определяет и снижает низкие шумы

Средний (Middle) определяет и снижает средние шумы

Высокий (High) определяет и снижает сильные шумы

По умолчанию (Default) настройка по умолчанию

Режим 120 Гц (120Hz Mode) (только для UHD телевизоров)



Регулирует компенсацию движения.
Более высокие настройки могут улучшить изображение движущихся объектов при просмотре спортивных передач.
Используйте кнопки **▲/▼** для выбора (Off/Low/Middle/High).

Режим HDMI (HDMI Mode)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора HDMI Mode, затем нажмите **ENTER** для входа в подменю.
Нажмите кнопки **▲/▼** для выбора (доступные режимы изображения: Auto, Video, PC).

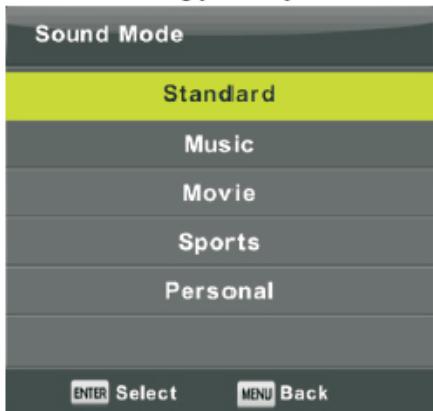
МЕНЮ НАСТРОЕК ЗВУКА

Нажмите кнопку **MENU** для отображения главного меню.
Используйте кнопки **◀/▶** для выбора пункта SOUND в главном меню.



1. Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, которую необходимо настроить.
2. Для изменения настроек используйте кнопку **ENTER** и **◀/▶**.
3. По окончании настройки, нажмите кнопку **MENU** для сохранения изменений и возврата в предыдущее меню.

Режим Звука (Sound Mode)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора Sound Mode, затем нажмите кнопку **ENTER** для перехода в подменю.

Вы можете менять значение высоких и низких частот в пользовательском режиме.

Примечание: можно использовать кнопку **S.MODE**, чтобы напрямую переключать режимы звука.

Стандартный (Standart)

сбалансированный звук в любых помещениях

Музыка (Music)

идеален для музыкальных передач

Кино (Movie)

усиливает высокие и низкие частоты для более полного звучания

Спорт (Sports)

усиливает звуки при просмотре спортивных передач

Пользовательский (Personal)

для пользовательских настроек

ПРИМЕЧАНИЕ: ВЫ МОЖЕТЕ МЕНЯТЬ ЗНАЧЕНИЯ ВЫСОКИХ И НИЗКИХ ЧАСТОТ ТОЛЬКО В ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОМ РЕЖИМЕ!

Баланс (Balance)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, используйте кнопки **◀/▶** для изменения настроек.

Автоматическое выравнивание уровня громкости (AVL)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора функции, используйте кнопки **◀/▶** для выбора On или Off.

Режим SPDIF

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора функции, используйте кнопки **◀/▶** для выбора On/Auto/PCM.

AD переключатель

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора функции, используйте кнопки **◀/▶** для выбора On или Off.

Функция Амблиопия для людей со слабым зрением. Для поддержки необходим кодовый поток.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Баланс: позволяет распределять звук между правой и левой колонками.

Автогромкость: позволяет автоматически сбалансировать разницу между уровнем громкости телевизора и ТВ-программы.

МЕНЮ ВРЕМЕНИ

Нажмите кнопку **MENU** для отображения главного меню..
Используйте кнопки **◀/▶** для выбора TIME в главном меню.



1. Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, которую необходимо настроить.
2. Для изменения настроек используйте кнопку **ENTER** и **◀/▶**.
3. По окончании настройки, нажмите кнопку **MENU** для сохранения изменений и возврата в предыдущее меню.

Часовой пояс (Time Zone)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Спящий режим (Sleep Timer)



Используйте кнопки **▲/▼/◀/▶** для выбора необходимого часового пояса.

1. Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.
2. Используйте кнопки **▲/▼** для выбора.

Доступные опции:

Выкл/15 мин/30 мин/45 мин/60 мин/90 мин//120 мин/240 мин.

Автоматический спящий режим (Auto Sleep Timer)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора.

Примечание: если с ПДУ не производить каких-либо действий в течение заданного времени, прибор выключится автоматически. При нажатии любой кнопки на ПДУ настройка таймера сбросится.

Таймер OSD (OSD Timer)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора.

Примечание: если с ПДУ не производить каких-либо действий в течение заданного времени, окно меню исчезнет автоматически. При нажатии любой кнопки на ПДУ настройка таймера сбросится.

МЕНЮ БЛОКИРОВКИ

Нажмите кнопку **MENU** для отображения главного меню.

Используйте кнопки **◀/▶** для выбора LOCK в главном меню.



1. Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, которую необходимо настроить.
2. Для изменения настроек используйте кнопку **ENTER** и **◀/▶**.
3. По окончании настройки, нажмите кнопку **MENU** для сохранения изменений и возврата в предыдущее меню.

Блокировка системы (System Lock)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора System Lock, затем нажмите **ENTER**, будут доступны 3 опции. Пароль по умолчанию: **0000/8888**, если Вы забудете установленный вами пароль, обратитесь в сервисный центр.

Установка пароля (Set Password)



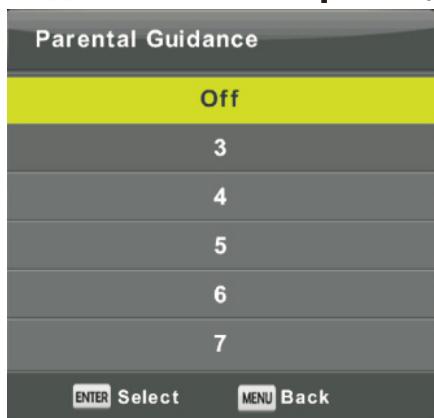
Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю и установки нового пароля.

Блокировка канала (Channel Lock)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю. Нажмите зеленую кнопку для блокировки/разблокировки канала.

Родительский контроль (Parental Guidance)



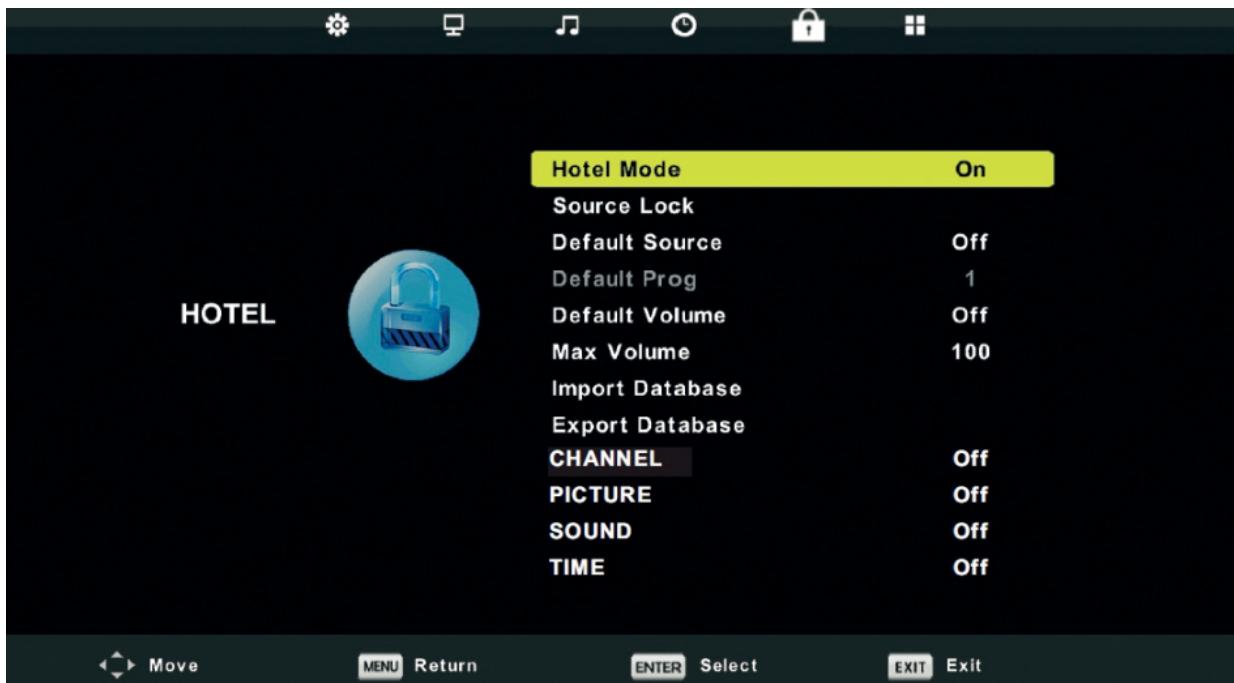
Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю и выбора возраста ваших детей.

Блокировка кнопок (Key Lock)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для выбора On/Off. Когда активирована данная опция, Вы не можете использовать кнопки на панели телевизора.

РЕЖИМ «ГОСТИНИЦА»

1. Используйте кнопки **▲/▼** на пульте ДУ для выбора Hotel Mode в меню LOCK.
2. Нажмите кнопку **ENTER** на пульте ДУ для перехода в подменю.
3. По окончании настройки, нажмите кнопку **MENU** для сохранения изменений и возврата в предыдущее меню.



Режим «Гостиница» (Hotel Mode)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для подтверждения.

Блокировка источника (Source Lock)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю и выбора.

Источник по умолчанию (Default Source)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю и выбора.

Программа по умолчанию (Default Prog)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для изменения настроек. Функция доступна только для источника сигнала TV.

Максимальный уровень громкости (Max Volume)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для изменения настроек.

Снятие блокировки (Clear Lock)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для отмены изменений в настройках, которые вы сделали до этого.

Уровень громкости звука по умолчанию (Default Volume)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для изменения настроек.

Максимальный уровень громкости звука (Max Volume)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для изменения настроек.

Меню ТВ-КАНАЛОВ (CHANNEL)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для изменения настроек.

Меню Настроек изображения (PICTURE)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для изменения настроек.

Меню Настроек звука (SOUND)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для изменения настроек.

Меню Настроек времени (TIME)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для изменения настроек.

Меню Настройки (SETUP)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **◀/▶** для изменения настроек.

Сброс блокировки (Clear Lock)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите кнопку **ENTER**, чтобы сбросить настройки, которые Вы делали раньше.

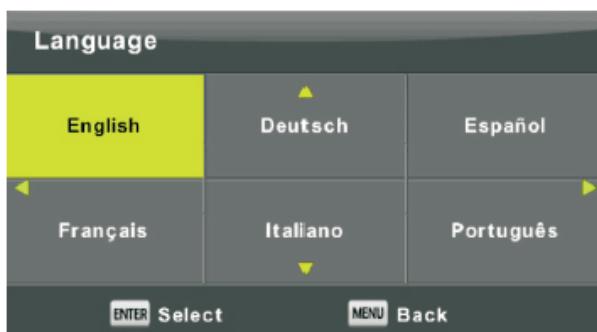
МЕНЮ НАСТРОЙКИ

Нажмите кнопку **MENU** для отображения главного меню.
Используйте кнопки **◀/▶** для выбора SETUP в главном меню.



1. Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, которую необходимо настроить.
2. Для изменения настроек используйте кнопку **ENTER** и **◀/▶**.
3. По окончании настройки, нажмите кнопку **MENU** для сохранения изменений и возврата в предыдущее меню.

Язык OSD (Language OSD)



Установите язык OSD меню, который будет отображаться. Предустановленный язык – английский.
Используйте кнопки **▲/▼/◀/▶**, чтобы выбрать язык меню.

Язык Телетекста (TT Language)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.
Используйте кнопки **▲/▼/◀/▶**, чтобы выбрать язык Телетекста.

Язык аудио (Audio Language)

Audio Languages		Primary
English	Italiano	Čeština
◀ Français	Español	Dansk ▶
Deutsch	Português	Ελληνικά
ENTER Select		MENU Back

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Используйте кнопки **◀/▶**, чтобы выбрать основной язык.

Используйте кнопки **◀/▶/▲/▼**, чтобы выбрать основной аудио язык.

Язык субтитров (Subtitle Language)

Subtitle Language		Primary
English	Italiano	Čeština
◀ Français	Español	Dansk ▶
Deutsch	Português	Ελληνικά
ENTER Select		MENU Back

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Используйте кнопки **◀/▶**, чтобы выбрать основной язык.

Используйте кнопки **◀/▶/▲/▼**, чтобы выбрать языки субтитров.

Нажмите **ENTER** для подтверждения выбора.

Функция для людей со слабым слухом (Hearing Impaired)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для выбора подтверждения.

Файловая система PVR

Select Disk	C:
Check PVR File System	Start
USB Disk	
Format	
Timeshift Size	
Speed	
Free Record Limit	6 Hr.
ENTER Select	MENU Back

Кнопками **▼ / ▲** выберите требуемый пункт меню, затем нажмите Enter для входа по подменю.

Выберите пункт проверка системы PVR, произойдет проверка скорости USB накопителя.

Соотношение сторон (Aspect Ratio)

Aspect Ratio
Auto
4:3
16:9
Zoom1
Zoom2
ENTER Select
MENU Back

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора соотношения сторон (доступные варианты: Auto, 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2).

Синий фон (Blue Screen)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для выбора подтверждения.

Первичная настройка (First Time Installation)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода.

Перезапуск (Reset)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

HDMI CEC (необходима поддержка HDMI CEC/ARC)



Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

HDMI CEC: используйте кнопки **◀/▶** для включения или отключения данной функции.

HDMI ARC: используйте кнопки **◀/▶** для включения или отключения данной функции.

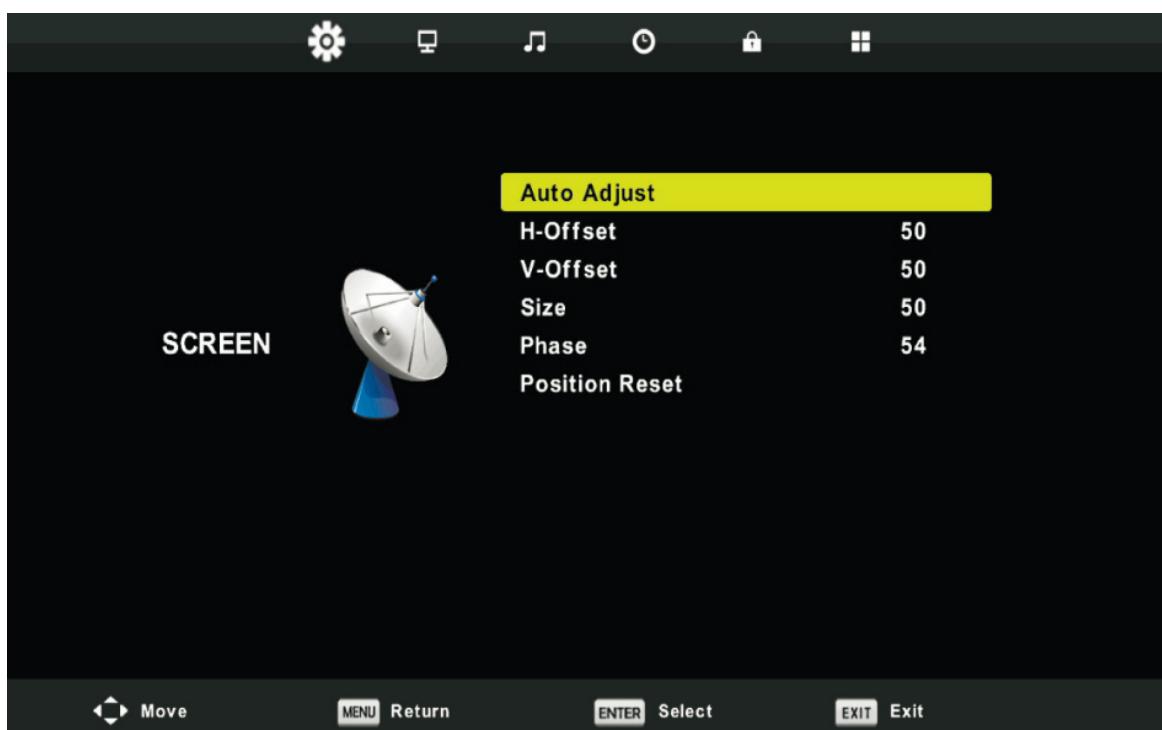
AUTO STANDBY (авторежим ожидания): используйте кнопки **◀/▶** для включения или отключения данной функции.

DEVICE LIST (список устройств): нажмите **ENTER**, чтобы открыть главное меню прибора.

МЕНЮ ЭКРАНА

Нажмите кнопку **MENU** для отображения главного меню.

Используйте кнопки **◀/▶** для выбора SCREEN в главном меню.



1. Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, которую необходимо настроить.
2. Для изменения настроек используйте кнопку **ENTER** и **◀/▶**.
3. По окончании настройки, нажмите кнопку **MENU** для сохранения изменений и возврата в предыдущее меню.

Автонастройка (Auto Adjust)

Нажмите кнопку **ENTER**, чтобы начать автоматическую настройку H-Offset/V-Offset/Size/Phase.

Горизонтальное положение (H-Offset)

Регулирует горизонтальное положение.

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Вертикальное положение (V-Offset)

Настраивает вертикальное положение.

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Размер (Size)

Регулирует размер экрана.

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Фаза (Phase)

Регулирует горизонтальные линии создающие помехи.

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода в подменю.

Сброс настроек экрана (Position Reset)

Используйте кнопки **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **ENTER** для перехода.

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Блокировка ТВ-каналов и Родительский контроль недоступны в режиме Блокировки.
2. В режиме ПК отсутствует меню ТВ-каналов.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК

Снимите крышку отсека для батареек на задней панели ПДУ, затем установите две батарейки типа AAA в отсек для батареек в соответствии с обозначениями «+» и «-» на батареях и отсеке для батареек. Не используйте одновременно старые и новые батарейки или батарейки разных размеров.

Установите крышку отсека для батареек до щелчка.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПДУ

С помощью ПДУ Вы можете управлять телевизором на расстоянии.

Всегда направляйте ПДУ на сенсор, расположенный на передней панели телевизора.

1. **POWER:** Включение телевизора или переключение его в режим ожидания.

2. **MUTE:** Отключение звука. Для включения звука нажмите еще раз или кнопку VOL+.

3. **0-9:** Используйте кнопки 0-9 для выбора каналов во время просмотра телевизора. Смена ТВ-канала произойдет через 2 секунды. Также можно набрать номер ТВ-канала в режиме телетекста.

4. **DTV/ATV:** Переключение между аналоговыми и цифровыми ТВ-каналами.

5. Возврат к предыдущей ТВ-программе.

6. **S.MODE:** Переключение между настройками звука.

7. **SLEEP:** Настройка таймера для спящего режима телевизора.

8. **MTS:** Поиск режимов NICAM.

9. **P.MODE:** Переключение между настройками изображения.

10. **MENU:** Навигация меню.

11. **SOURCE:** Выбор источников сигнала.

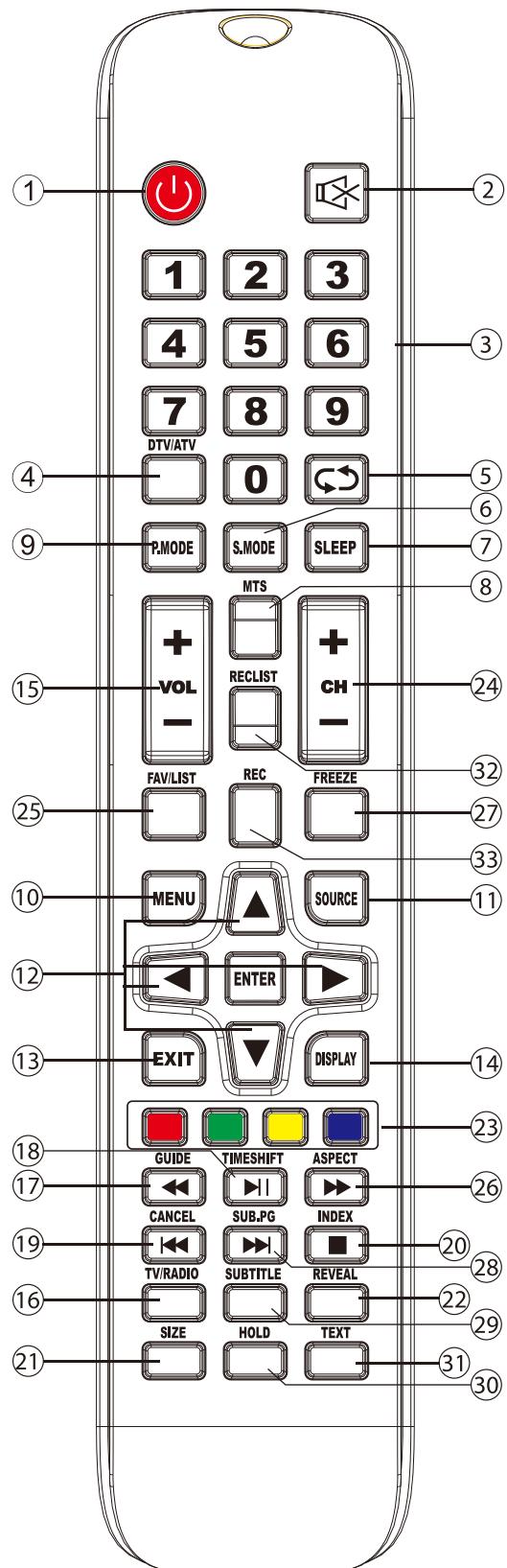
12. , , , **ENTER:** Навигация меню и регулировка систем настроек в соответствии с личными предпочтениями.

13. **EXIT:** Выход из меню или подменю, отмена активной функции (если применимо).

14. **DISPLAY:** Отображение источника и информации о ТВ-канале.

15. **VOL+/VOL-:** Увеличение/уменьшение уровня громкости.

16. **TV/RADIO:** При просмотре ТВ-каналов переключение между режимами радио и ТВ.



17. **GUIDE:** Запуск гида телепередач.
18. **TIME SHIFT:** Функция сдвига времени цифровых ТВ–каналов.
19. **CANCEL:** При выборе страницы в режиме телетекста может пройти некоторое время, прежде чем она станет доступной. Нажатие кнопки CANCEL вернет в режим ТВ. После того, как требуемая страница найдена, в верхней части экрана отобразится ее номер, снова нажмите клавишу CANCEL, чтобы вернуться в режим телетекста.
20. **INDEX:** Требуется страница–указатель в режиме телетекста.
21. **SIZE:** Изменение размера экрана в режиме телетекста.
22. **REVEAL:** Отображение или скрытие спрятанных слов. Некоторые страницы телетекста содержат скрытый текст (например, ответы на вопросы викторины). Вы можете показать скрытый текст на экране телевизора.
23. **COLOR BUTTONS:** Переключение аналоговых ТВ–каналов, выбор разделов в меню цифровых ТВ–каналов и использование MHEG5 в меню цифрового вещания.
24. **CH+/CH-:** Выбор ТВ–каналов.
25. **FAV/LIST:** Открытие любимого списка, выбор любимого списка.
26. **ASPECT:** Выбор масштаба изображения.
27. **FREEZE:** Остановка изображения.
28. **SUB.PG:** Переход в подменю.
29. **SUBTITLE:** Отображение и установка языка текущего цифрового ТВ–канала.
30. **HOLD:** Приостановка или возобновление отображения текущей страницы.
31. **TEXT:** Включение и отключение телетекста.
32. **RECLIST:** Недоступно для данной модели.
33. **REC:** Недоступно для данной модели.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Неполадка	Решение
Нет питания	Проверьте кабель питания. Отсоедините кабель питания из электрической розетки и вставьте снова через 60 сек. Затем включите телевизор.
Нет изображения	Проверьте antennу и все подключения к телевизору на задней панели. Переключите другие ТВ-каналы, чтобы посмотреть, есть ли там изображение.
Слабый сигнал	<p>Если рядом с телевизором находятся высокие здания или горы, возможно раздвоение изображения. Вы можете самостоятельно это исправить, изменив направление внешней антенны.</p> <p>Если используется внутренняя антenna, при определенных обстоятельствах, прием будет хуже. Вы можете попробовать изменить направление антенны, если это не поможет, используйте наружную antennу.</p>
Звук есть, но отсутствует изображение или цветопередача	Увеличьте громкость. Увеличьте контраст и яркость.
Изображение есть, звука нет	Увеличьте громкость. Проверьте, не включен ли режим MUTE, если да, то отключите его.
Шумы и помехи в изображении	Проверьте подключение antennы на задней панели телевизора.
Прерывистая линия	Проверьте параллельное подключение электрических приборов, таких как: пылесос, фен и т.д.
Прибор не реагирует на сигнал	Направьте ПДУ на сенсор на телевизоре. Если по-прежнему нет ответа, проверьте, снята ли пластиковая упаковка с ПДУ. Проверьте исправность батареек, в случае необходимости замените. Телевизор перейдет в режим ожидания, если не будет ответа от ПДУ в течение нескольких минут.
Нет видео (в режиме ПК)	Проверьте правильность подключения кабеля HDMI. Проецируйте, нет ли перегибов на кабеле.

Неполадка	Решение
Экран слишком яркий или слишком темный	Отрегулируйте яркость и контраст в главном меню.
Не отвечает функция ПК	Проверьте настройки ПК на совместимость разрешения экрана.
Разрыв соединения RCA	Используйте высококачественный соединительный кабель.
Проблема не устранена	Отключите шнур питания из розетки, подождите 30 секунд, затем подключите. Если неисправность не устранена, не ремонтируйте телевизор самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Не допускайте, чтобы на экране телевизора длительное время отображалась статично одна картинка (меню или другое изображение), это может повредить экран и может стать причиной остаточного изображения.

Технические характеристики

Модель	DM-LED24MBB21
Размер панели	24" (61cm)
Тип панели	DLED HD Ready 60 Гц
Разрешение	1366x768 пикс.
Яркость	200 кд/м2
Контрастность	3000:1
Время отклика	8.5 мс
Углы обзора	178°/178°
Аналоговый тюнер	ATV: PAL/SECAM
Цифровой тюнер	DTV: DVB_T/T2/C/S/S2
Системы звука ТВ	B/G,D/K,I
Системы цвета ТВ	PAL/SECAM
Запись DTV	+(PVR)
PCMCIA	CI+
HDMI	версия 1.4, (480i, 480p, 1080i, 1080p)
ПК режимы	800*600, 1024*768, 1366*768
Электропитание	AC~220-240 В, 50/60 Гц
Мощность динамиков	3 Вт*2
Потребляемая мощность в рабочем режиме	30 Вт
Вес нетто	2.42 кг
Габариты ТВ без подставки	551*328.4*76.3 мм
Габариты ТВ с подставкой	551*207.9*389.1 мм

Технические характеристики

Модель	DM-LED32MBB21
Размер панели	32" (81cm)
Тип панели	DLED HD Ready 60 Гц
Разрешение	1366x768 пикс.
Яркость	200 кд/м2
Контрастность	3000:1
Время отклика	8.5 мс
Углы обзора	178°/178°
Аналоговый тюнер	ATV: PAL/SECAM
Цифровой тюнер	DTV: DVB_T/T2/C/S/S2
Системы звука ТВ	B/G,D/K,I
Системы цвета ТВ	PAL/SECAM
Запись DTV	+(PVR)
PCMCIA	CI+
HDMI	версия 1.4, (480i, 480p, 1080i, 1080p)
ПК режимы	800*600, 1024*768, 1366*768
Электропитание	AC~220-240 В, 50/60 Гц
Мощность динамиков	8 Вт*2
Потребляемая мощность в рабочем режиме	40 Вт
Вес нетто	3.7 кг
Габариты ТВ без подставки	732*437.7*81.8 мм
Габариты ТВ с подставкой	732*207.9*494.7 мм

Технические характеристики

Модель	DM-LED40MBB21
Размер панели	40" (102 см)
Тип панели	DLED FHD Ready 60 Гц
Разрешение	1920x1080 пикс.
Яркость	250 кд/м2
Контрастность	3000:1
Время отклика	8.5 мс
Углы обзора	178°/178°
Аналоговый тюнер	ATV: PAL/SECAM
Цифровой тюнер	DTV: DVB_T/T2/C/S/S2
Системы звука ТВ	B/G,D/K,I
Системы цвета ТВ	PAL/SECAM
Запись DTV	+(PVR)
PCMCIA	CI+
HDMI	версия 1.4, (480i, 480p, 1080i, 1080p)
ПК режимы	800*600, 1024*768, 1366*768, 1920*1080
Электропитание	AC~220-240 В, 50/60 Гц
Мощность динамиков	8 Вт*2
Потребляемая мощность в рабочем режиме	70 Вт
Вес нетто	5.55 кг
Габариты ТВ без подставки	905.3*514.8*82.7 мм
Габариты ТВ с подставкой	905.3*237.7*595.4 мм

Технические характеристики

Модель	DM-LED43MBB21
Размер панели	43" (109 см)
Тип панели	DLED FHD Ready 60 Гц
Разрешение	1920x1080 пикс.
Яркость	250 кд/м2
Контрастность	3000:1
Время отклика	8 мс
Углы обзора	178°/178°
Аналоговый тюнер	ATV: PAL/SECAM
Цифровой тюнер	DTV: DVB_T/T2/C/S/S2
Системы звука ТВ	B/G,D/K,I
Системы цвета ТВ	PAL/SECAM
Запись DTV	+(PVR)
PCMCIA	CI+
HDMI	версия 1.4, (480i, 480p, 1080i, 1080p)
ПК режимы	800*600, 1024*768, 1366*768, 1920*1080
Электропитание	AC~220-240 В, 50/60 Гц
Мощность динамиков	8 Вт*2
Потребляемая мощность в рабочем режиме	90 Вт
Вес нетто	6.6 кг
Габариты ТВ без подставки	970.1*563.9*81.7 мм
Габариты ТВ с подставкой	970.1*237.7*626.6 мм

Драгметаллы в изделии отсутствуют

Примечание – Технические характеристики, а также дизайн корпуса (внешний вид) телевизора могут быть изменены предприятием-изготовителем без предварительного уведомления.



Условия эксплуатации

Условия эксплуатации:

- рабочая температура от +10 °C до +35 °C;
- относительная влажность не более 80 % (при температуре 25 °C);
- атмосферное давление от 86 до 106 кПа (от 650 до 800 мм рт. ст.)

Примечание: Некоторые технические характеристики могут быть разными у разных моделей или в разных регионах. Примите технические характеристики вашего конкретного телевизора в качестве стандартных.

Примечание: Технические характеристики, а также дизайн корпуса (внешний вид) телевизора могут быть изменены предприятием-изготовителем без предварительного уведомления.



ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Упакованные телевизоры допускается транспортировать всеми видами транспорта в условиях, соответствующих группе 5 ГОСТ 15150 – 69 при температуре окружающего воздуха от + 50 до – 20 °C и относительной влажности воздуха от 75 до 100 %.

Хранение телевизоров должно осуществляться в условиях группы 1 по ГОСТ 15150 – 69 при температуре окружающего воздуха от + 5 до + 40 °C и отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей. Хранение телевизора без упаковки не допускается.

Время выдержки телевизора при комнатной температуре до включения питания после транспортирования или хранения при пониженной температуре окружающей среды должно быть не менее 5 часов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

После окончания срока службы данное изделие подлежит сдаче в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации.



Обеспечивая правильную утилизацию, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения.

Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного вида аппаратуры можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

Дисплеи телевизоров Digma со светодиодной подсветкой состоят из множества субпикселей, и его изготовление требует применения наиболее совершенных технологий. Однако на экране может быть несколько светлых или темных пикселей. Они не влияют на качество работы изделия. Для получения конкретной информации о допустимых значениях битых пикселей для вашей модели телевизора просим обращаться в техническую поддержку через форму обратной связи на сайте <http://digma.ru>, указав в сообщении модель телевизора и серийный номер своего устройства.

Дата изготовления указана на упаковке

Правила перевозки отражены на упаковке товара

Перемещение

- Перед перемещением телевизора отсоедините от него все кабели.
- Для переноски телевизора больших размеров требуются два или три человека.
- При переноске телевизора вручную не прикладывайте усилия к ЖК-панели и рамке экрана.
- При перевозке берегите телевизор от ударов и сильной вибрации.
- Если необходимо доставить телевизор в ремонтную мастерскую или перевезти в другое место, упакуйте его в картонную коробку и упаковочный материал, в которых он поставлялся изначально.

Срок службы изделия 5 лет.

Телевизор соответствует требованиям технических условий ТУ РБ 100085149.176-2004

Изготовитель: Производственное унитарное предприятие

«Завод электроники и бытовой техники Горизонт».

Адрес: Республика Беларусь, 220014, г. Минск, пер. С.Ковалевской, 62, к. 16.

Тел.: +37517 226 3601, факс.: +37517 303 7607

E-mail: zebt@horizont.by

Адреса в интернете: www.horizont.by

Изготовлено в Республике Беларусь

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Полную информацию о сертификате вы можете получить у продавца.